



# НИЖЕГОРОДСКАЯ

## ЕПАРХИАЛЬНЫЯ ВѢДОМОСТИ

15-го АВГУСТА

№ 16-й.

1870 года.

### ЧАСТЬ ОФИЦИАЛЬНАЯ.

### ПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЯ ПОСТАНОВЛЕНІЯ.

### ИЗВЛЕЧЕНІЕ

изъ журнала Учебнаго Комитета при Святѣйшемъ Синодѣ  
о сочиненіи учителя **ИМПЕРАТОРСКАГО** училища Пра-  
вобуднаго, 2-й и 6-й С.-Петербургскихъ гимназій **Ивана Бастэна**  
на подглавіи **Отрывки для чтенія и упражненія, для  
памяти и для перевода, въ стихахъ и прозѣ, или практи-  
ческое обученіе французскаго языка.** \*)

Книга г. Бастэна состоитъ изъ 374 страницъ, исклю-  
чительно французскаго текста, безъ всякихъ объясненій на  
русскомъ языкѣ. Только въ короткомъ словарѣ и рѣзко не-

\*) Указъ о сей книгѣ нап. въ № 12 Епарх. Вѣд. сего года.

ду французскими словами въ текстѣ встрѣчаются русскія слова. Предъ предисловіемъ находится 6 колоннъ мелкаго шрифта, на 3 страницахъ, содержащихъ около 300 опечатокъ и пропусковъ, съ просьбою къ учителямъ исправить всѣ эти опечатки въ текстѣ, прежде чѣмъ дать книгу для употребленія ученикамъ. Первая часть хрестоматіи состоитъ изъ стихотвореній. Авторъ полагаетъ, что всѣ они должны быть выучены наизусть, хотя ихъ всѣхъ 211 и между ними находятся такія, которыя имѣютъ болѣе чѣмъ 100, иногда весьма длинныхъ, строкъ. Выборъ стихотвореній вообще удаченъ, но безъ всякой постепенности, такъ что послѣ превосходныхъ, религіозныхъ, глубоко-поэтическихъ и даже патріотическихъ для Русскихъ стихотвореній (напр. о Петрѣ Великомъ, Ломоносовѣ и многихъ другихъ) является въ концѣ № 211-го басня: «Стрекоза и Муравей», предназначенная для высшихъ классовъ; впрочемъ, въ началѣ отдѣла стихотвореній постепенность соблюдается. Неизвѣстно однако, къ чему басни, взятая изъ Эзопа или Федра, сопровождаются греческимъ и латинскимъ оригиналомъ; если для сравненія духа языковъ классическихъ съ французскимъ, то два или три отрывка не достигнуть цѣли. Лучше было бы поставить въ сравненіе съ французскими баснями русскіе ихъ переводы: Крылова, Дмитриева и другихъ; а еще лучше прибавить къ статьямъ для перевода съ французскаго языка статьи русскія для перевода обратнаго. Прозаическая часть хрестоматіи, состоящая изъ 266 страницъ, имѣетъ болѣе достоинствъ. Выборъ отрывковъ отличный. Не только на французскомъ языкѣ, но едва ли на какомъ другомъ, даже на русскомъ, можно найти болѣе приспособленный для русскихъ и для русскихъ Семинарій выборъ статей, подобный тому, который находится въ прозаической части книги Бастэна. Въ изложеніи ихъ есть постепенность; весьма значительное число отрывковъ, лучшаго французскаго слога, взяты изъ русской исторіи; почти всѣ статьи исполнены духомъ вѣры, нравственности или

заклачаютъ благоразумныя правила жизни въ формѣ весьма занимательныхъ, даже увлекательныхъ анекдотовъ и разсказовъ. Въ концѣ книги помѣщены отрывки изъ всѣхъ замѣчательныхъ писателей Франціи отъ начала XVII вѣка до второй половины XIX-го, въ хронологическомъ порядкѣ. Послѣ этой исторіи французской литературы въ статьяхъ ея главныхъ представителей, слѣдуетъ таблица неправильныхъ глаголовъ и французско-русскій словарь для всего учебника, чѣмъ онъ и заключается. Въ виду этихъ достоинствъ хрестоматіи г. Бастэна, Учебный Комитетъ полагалъ бы рекомендовать оную, какъ пособіе для учителей французскаго языка въ духовныхъ Семинаріяхъ.

*О томъ, чтобы ученики Духовныхъ Семинарій и Училищъ не были увольняемы изъ сихъ заведеній по ихъ прошеніямъ безъ вѣдома родителей или опекуновъ.*

По указу ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, Святѣйшій Правительствующій Синодъ, по поводу просьбы съѣзда духовенства одной изъ Епархій о томъ, чтобы ученики Духовныхъ Семинарій и Училищъ не были увольняемы изъ сихъ заведеній по ихъ прошеніямъ безъ вѣдома родителей и опекуновъ, Приказали: Объявить циркулярнымъ указомъ Епархіальнымъ Преосвященнымъ, къ руководству Семинарскихъ и Училищныхъ Правленій, что, въ случаѣ поступленія отъ воспитанниковъ прошеній объ ихъ увольненіи, Правленія должны, предварительно какихъ либо по онымъ распоряженій, непременно заявить объ этихъ прошеніяхъ родителямъ сихъ воспитанниковъ или опекунамъ; мѣра эта однакожь не можетъ быть распространяема на тѣ случаи, когда училищныя начальства признаютъ необходимымъ уволить или исключить воспитанника по усмотрѣннымъ ими уважитель-

ныи въ тому причини: въ сихъ случаяхъ родители или опекуны должны быть уведомляемы объ увольненіи или заключеніи воспитанниковъ только для своевременнаго взятія ихъ въ заведенія. Марта 19 дня 1870 года.

*О составленіи Малининымъ и Буренинымъ руководства по математическимъ наукамъ.*

По указу ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, Святейшій Правительствующій Синодъ слушалъ предложенный Господиномъ Синодальнымъ Оберъ-Прокуроромъ, отъ 18 Февраля 1870 года за № 39, журналъ Учебнаго Комитета, о допущеніи въ употребленію, въ качествѣ учебныхъ пособій, въ Духовныхъ Семинаріяхъ и Училищахъ, руководство по математическимъ наукамъ, составленныхъ преподавателями 4-й Московской Гимназіи Малининымъ и Буренинымъ. **П р и к а з а л и:** Заключение Учебнаго Комитета утвердить и для объявленія въ исполненію, по принадлежности, препроводить при указахъ къ Преосвященнымъ Епархіальнымъ Архіереямъ извлеченіе изъ настоящаго журнала Комитета Мая 22 дня 1870 года.

*О мерахъ къ предупрежденію оставленія казенными воспитанниками Духовныхъ Академій службы по Духовно-учебному ведомству, прежде выслуги обязательнаго за воспитаніе срока.*

По указу ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, Святейшій Правительствующій Синодъ, въ предупрежденіе на будущее время случаевъ выхода казенныхъ воспитанниковъ Духовныхъ Академій изъ Духовнаго вѣдомства до выслуги въ ономъ обязательнаго за воспитаніе въ Академіи срока. **П р и к а з а л и:** Предписать циркулярными указами по Духовному вѣдомству: а) чтобы въ аттестатахъ, выдаваемыхъ обу-

чавшимся на казенномъ содержаніи въ Духовныхъ Академіяхъ воспитанникамъ, было неизменно прописываемо, что воспитанники сіи обязаны выслужить положенное за воспитаніе въ Академіи число лѣтъ въ духовномъ вѣдомствѣ, и что, до выслуги этого срока, они не могутъ быть уволены изъ Духовнаго вѣдомства, безъ особаго разрѣшенія Святейшаго Синода, — при чемъ показывать и самое число лѣтъ обязательной службы; б) чтобы начальства духовно-учебныхъ заведеній и другихъ мѣстъ духовнаго вѣдомства, въ которыхъ могутъ находиться на службѣ Академическіе воспитанники такого рода, въ случаѣ желанія сихъ послѣднихъ оставить службу или перейти въ другія вѣдомства, прежде выслуги по Духовному вѣдомству обязательнаго за Академическое воспитаніе срока, представляли, каждый разъ, о таковыхъ лицахъ Святейшему Синоду, и в) чтобы правило это соблюдалось и Епархіальными начальствами относительно тѣхъ изъ казенно-новостныхъ Академическихъ воспитанниковъ, которые, по выпускѣ изъ Академіи, бывъ обращены въ Епархіальное вѣдомство, захотятъ, до выслуги обязательнаго по Духовному вѣдомству срока, уволиться изъ сего вѣдомства и поступить на службу въ другія вѣдомства. Юня 12 дня 1870 года.

**Приглашеніе къ пожертвованіямъ въ пользу Духовныхъ лицъ и сиротъ города Енисейска, пострадавшихъ отъ опустошительнаго пожара 27 Августа 1869 года.**

Въ Нижегородскомъ Епархіальномъ Попечительствѣ слушали: Отношеніе Енисейскаго Епархіальнаго Попечительства, отъ 8 Декабря 1869 года за № 426, слѣдующаго содержанія: что въ опустошительный пожаръ, бывшій 27 Августа 1869 года въ городѣ Енисейскѣ, и истребившій въ немъ 7 каменныхъ хра-

мовъ, съ ихъ имуществомъ, пострадали и лица Духовнаго званія: а) лишились своего движимаго имущества не имѣющіе своихъ домовъ: 2 діакона, 4 причетника и 18-ть сиротъ, сверхъ того, одинъ священникъ съ женою и сыномъ сгорѣли въ церкви и двѣ сироты сгорѣли въ своихъ квартирахъ. На первыхъ порахъ, на крайнія насущныя потребности духовныхъ, пострадавшихъ отъ пожара, употреблено Енисейскимъ Попечительствомъ 1500 руб. и еще потребуются значительныя выдачи. Между тѣмъ, по новости Епархіи Енисейской, суммы Попечительства небольшія, и по указу Святѣйшаго Синода, отъ 23 Февраля 1867 года № 9, Енисейская Епархія, исключена изъ числа Епархій, коихъ Духовенство имѣетъ право на пособія отъ казны, по случаю пожаровъ. Съ соизволенія Его Преосвященства, Преосвященнѣйшаго Нюбидима, Епископа Енисейскаго и Красноярскаго, отъ 19 Ноября № 2084, Попечительство Енисейское обращается въ Попечительство Нижегородское и проситъ о томъ, не найдетъ ли оно возможнымъ оказать изъ своихъ суммъ какое либо пособіе пострадавшимъ въ Енисейскѣ отъ пожара лицамъ Духовнаго званія. Опредѣлили и Его Преосвященство, Преосвященнѣйшій Поликарпъ, Епископъ Балахнинскій, 25 Мая 1870 года, утвердилъ: Такъ какъ Нижегородское Духовное Попечительство имѣетъ въ настоящее время большіе экстренныя расходы по постройкѣ каменнаго флигеля для распространенія зданія Епархіальнаго женскаго училища и, вмѣстѣ съ тѣмъ, имѣетъ въ виду значительныя расходы въ выдачѣ пособій своимъ погорѣльцамъ, въ немаломъ числѣ потерпѣвшимъ раззореніе въ прошедшемъ лѣтѣ, а частію уже и въ нынѣшнемъ, которымъ выдача пособій возложена Святѣйшимъ Синодомъ на Епархіальное Попечительство: то Нижегородское Попечительство оказать пособіе пострадавшимъ въ прошедшемъ лѣтѣ отъ пожара духовнымъ лицамъ города Енисейска изъ своихъ собственныхъ средствъ не имѣетъ возможности; но чтобы не оставить безъ пособія собратій и

сослужителей города Енисейска, а равно и сиротъ духовныхъ въ опустошительной пожарѣ Енисейскій, 27 Августа прошедшаго года, лишившихся всего своего достоянія, а вмѣстѣ съ тѣмъ и своихъ приходовъ и храмовъ, то Попечительство полагало бы предложить чрезъ о. Благочинныхъ, во время полугодичнаго обзрѣнія ими церквей, Духовенству подписку пожертвованій въ пользу духовныхъ лицъ и сиротъ города Енисейска, пострадавшихъ отъ страшнаго Енисейскаго пожара, испепелившаго въ нѣсколько часовъ весь городъ почти со всѣми его храмами и учреждениями. Духовная Консисторія, по рассмотрѣніи вышеприведеннаго отношенія Нижегородскаго Епархіальнаго Попечительства опредѣлила Пригласить Духовенство Нижегородской Епархіи въ пожертвованіямъ въ пользу духовныхъ лицъ и сиротъ г. Енисейска, пострадавшихъ отъ опустошительнаго пожара 27 Августа 1869 года чрезъ припечатаніе въ Епархіальныхъ Вѣдомостяхъ сего отношенія Попечительства, съ тѣмъ, чтобы пожертвованія какія кто пожелаетъ сдѣлать, доставляемы были Благочиннымъ, которые должны представить оныя при рапортахъ въ Консисторію.

ИЗВЛЧЕНІЕ ИЗЪ ВСЕПОДДАННѢШАГО ОТЧЕТА  
ОБЕРЪ-ПРОКУРОРА Святѣйшаго Синода, ГРАФА  
Д. ТОЛСТАГО, ПО ВѢДОМСТВУ ПРАВОСЛАВНАГО ИС-  
ПОВѢДАНІЯ ЗА 1868 ГОДЪ.

(Продолженіе.)

Насажденіе истинной вѣры между разноплеменными народами, обитающими въ предѣлахъ Сибири, совершалось преимущественно трудами миссіи Иркутско-Забайкальской и Алтайской.

Первая из этих миссий, по прежнему, состояла из двух отделений: Иркутскаго и Забайкальскаго.

В Иркутскомъ отделеніи, состоящемъ подъ непосредственнымъ завѣдываніемъ архіепископа Иркутскаго, дѣломъ христіанской проповѣди, въ минувшемъ году, занимались 8 миссіонеровъ и 1 сотрудникъ; при миссіонерахъ состояло 7 причетниковъ. Этотъ составъ преосвященный Иркутскій признаетъ нужнымъ, для успѣха дѣла, усилить назначеніемъ въ нѣкоторыя мѣстности нѣсколько новыхъ миссіонеровъ; но миссія не имѣетъ къ тому денежныхъ средствъ, а бывшій Совѣтъ Миссіонерскаго Общества не доставилъ за весь 1868 годъ никакихъ денежныхъ средствъ на содержаніе Иркутской миссіи.

Наличные миссіонеры значительную часть времени проводили въ разъѣздахъ по инородческимъ улусамъ и некрещеннымъ инородцамъ проповѣдывали истины спасенія, а поокрещенныхъ утверждали въ вѣрѣ и христіанской жизни, охраняли ихъ отъ соблазновъ прежней языческой жизни и, по возможности, защищали отъ преслѣдованій язычниковъ за принятіе христіанства. Двое миссіонеровъ, обучавшихся монгольскому языку, совершали нѣкоторыя богослуженія на этомъ языкѣ, а третій усовершенсался въ знаніи монгольскаго языка. Миссіонеры принимали участіе въ инородческихъ училищахъ гражданскаго вѣдомства, изъ коихъ одно, по согласію съ дирекціею училищъ, принято въ минувшемъ году въ завѣдываніе начальника Иркутской миссіи, архимандрита Епифанія. Нѣкоторые миссіонеры занимались еще устройствомъ храмовъ и миссіонерскихъ помѣщеній.

Таково было служеніе Иркутскихъ миссіонеровъ. Ихъ трудами обращено къ истинной вѣрѣ 302 человека; кромѣ того, приходскими священниками просвѣщено 114 человекъ. Весьма благотворное движеніе въ пользу христіанства началось въ минувшемъ году, по свидѣтельству архіепископа Иркутскаго, въ Аларскомъ вѣдомствѣ, населенномъ ламаитами.

Тайна этого вѣдомства Матхановъ съ 1866 года обнаруживалъ влеченіе къ христіанству; но, имѣя отца, закоренлаго ламаита, не могъ свободно и открыто послѣдовать этой влеченію. Лѣтомъ 1868 года Матхановъ имѣлъ счастье представляться, въ составѣ депутаціи отъ Восточной Сибири, Его Высочеству Великому Князю Владиміру Александровичу въ Томскѣ и при этомъ случаѣ заявилъ предъ Его Высочествомъ о своемъ искреннемъ желаніи сдѣлаться христіаниномъ, просилъ Великого Князя удостоить его чести быть восприемнымъ отцомъ отъ купели крещенія, на что Его Высочество изъявилъ готовность согласіе. Теперь устранялись для него всѣ препятствія со стороны его соотечей къ принятію истинной вѣры — она открылась ему, самому, полная возможность дѣйствовать — одна изъ нихъ и своимъ примѣромъ, и своимъ наставленіемъ. Въ своей миссіонерской дѣятельности Матхановъ пользуется руководствомъ и наставленіемъ преосвященнаго Иркутскаго.

Къ 1869 году было уже между ламаитами Аларскаго вѣдомства до 400 человекъ, расположенныхъ отъ христіанства и готовящихся къ св. крещенію.

Число миссіонерскихъ храмовъ въ Иркутскомъ отделеніи миссіи, которыхъ до 1868 г. было только пять, увеличивается: въ отчетномъ году освященъ миссіонерскій храмъ въ Тункинскомъ вѣдомствѣ, окончены постройки два храма въ Идинскомъ и Аларскомъ вѣдомствахъ и приступлено къ постройкѣ храма въ Кудинскомъ вѣдомствѣ. Освященіе храма въ Тункинскомъ вѣдомствѣ, совершенное самимъ архіепископомъ Иркутскимъ, произвело, по его отзыву, весьма благотворное дѣйствіе на крещеныхъ бурятъ. Въ чувствахъ радости и признательности, они заявили преосвященному, чрезъ родоначальниковъ старость, о своей готовности построить домъ для миссіонера и назначить изъ своей среды двухъ лицъ, для охраненія церкви и для прислуги при ней. На построеніе храма въ Кудинскомъ вѣдомствѣ прислано изъ Святѣйшаго Синода 4.500 руб. пожертвованныхъ однимъ благотворителемъ. Са-

и инородцы дѣлали пожертвованія строительными матеріалами. Независимо отъ этихъ пожертвованій, Иркутское отдѣленіе миссіи въ отчетномъ году получило изъ разныхъ мѣстъ отъ разныхъ лицъ пожертвованій свыше 4.000 руб. на усиленіе миссіонерской дѣятельности. Безъ этого пособия — замѣчаетъ архіепископъ Иркутскій — существующая нынѣ Иркутская миссія могла бы существовать только въ вдвое меньшемъ размѣрѣ, такъ-какъ два миссіонера содержались исключительно на пожертвованную сумму, и два, которымъ производится жалованья отъ казны 120 и 140 руб., получили изъ тѣхъ же пожертвованій дополнительное содержаніе. Въ число означенной суммы пожертвовано, между прочимъ, проживающимъ въ Верхленскомъ миссіонерскомъ станѣ, купцомъ Голдобинымъ 300 р., съ тѣмъ, чтобы деньги эти употребляемы были на оказаніе медицинскихъ пособій инородцамъ того стана, какъ крещенымъ, такъ и некрещенымъ. Купецъ Голдобинъ обѣщаль и впредь дѣлать ежегодное пожертвованіе въ томъ-же размѣрѣ. Значеніе этого пожертвованія увеличивается вслѣдствіе того обстоятельства, что инородцы Верхленскаго округа всего болѣе сближаются съ Русскими, въ случаяхъ болѣзни, надѣясь получить отъ нихъ помощь.

Въ Забайкальской миссіи было 11 становъ и столько-же миссіонеровъ; кромѣ того, миссіонерскими трудами занимались три приходскихъ священника. Такимъ образомъ Забайкальская миссія, въ сравненіи съ Иркутскою, имѣла большее число дѣятелей, съ одной стороны потому, что, до учрежденія Забайкальской миссіи, обращеніе въ принадлежащихъ къ ней въ настоящее время мѣстностяхъ прежде было слабо, а съ другой потому, что въ Забайкальской миссіи большинство инородцевъ — Ламаиты, которые, находясь подъ вліяніемъ ламъ, упорнѣе въ своемъ суевѣріи, нежели Шаманисты Иркутской миссіи. Означенные миссіонеры, за исключеніемъ трехъ, получавшихъ жалованья отъ казны, содержались частью

на пособія Совѣта Миссіонерскаго Общества, въ количествѣ полутора тысячи, а частью на счетъ сборовъ, пожертвованій, доходовъ отъ мѣстныхъ часовенъ и сдѣланнаго свыше тысячи займствованія изъ суммъ Посольскаго монастыря. Этими средствами удовлетворены и всѣ прочія многосложныя нужды Забайкальской миссіи, простиравшіяся свыше шести тысячъ.

Успѣхи этой миссіи въ дѣлѣ обращенія были не велики: трудами ея просвѣщено 288 человекъ. Причинами сего, по объясненію архіепископа Иркутскаго, служило съ одной стороны то, что викарій Иркутскій, епископъ Веніаминъ, подъ ближайшимъ руководствомъ котораго состояла Забайкальская миссія, вслѣдствіе назначенія его на Камчатскую епархію, въ половинѣ года выбылъ изъ Иркутской епархіи, и миссія, находясь въ отдаленіи отъ епархіальнаго управленія, въ теченіи восьми мѣсяцевъ, не имѣла ближайшаго руководителя. Съ другой стороны, не могло не произойти ослабленія въ дѣйствіяхъ миссіи по случаю происшедшихъ въ составѣ ея перемѣнъ, за выбытіемъ одного миссіонера въ Камчатку, перемѣщеніемъ другаго въ Иркутскую миссію и удаленіемъ третьяго миссіонера отъ исполненія его обязанностей, вслѣдствіе каковыхъ перемѣнъ, къ концу 1868 года, оставалось только 8 миссіонеровъ.

При восьми стангахъ у миссіонеровъ продолжали обучаться 23 инородческихъ мальчика, а въ миссіонерскомъ училищѣ при Посольскомъ монастырѣ состояло 20 учениковъ изъ инородцевъ, подготовляемыхъ къ дѣлу духовнаго служенія среди ихъ единоплеппиковъ, не познавшихъ еще вѣры Христовой.

Миссіонерскихъ храмовъ въ Забайкальскомъ Краѣ было 12; одинъ храмъ въ Тугнуйскомъ станѣ освященъ, одинъ въ Улюнскомъ станѣ приведенъ къ окончанію и одинъ строился въ крестьянскомъ селеніи Шершной, находящемся въ отдаленіи отъ миссіонерскаго храма Кударинскаго стана. Освященіе храма въ вышеупомянутомъ Тугнуйскомъ станѣ, построенна-

го иа иждивеніе коммерціи совѣтника Нѣмчинова, въ память событія 4-го апрѣля 1866 года, имѣло, по свидѣтельству Иркутскаго преосвященнаго, благотворное вліяніе на окружающую среду инородцевъ. Народъ тѣмъ съ большимъ усердіемъ собирался на освященіе этого храма (устройство его съ домомъ для миссіонеровъ разными службами, и оградой стоило 20.000 руб.), что въ благодати освященія его ожидалъ, по вѣрѣ, милости Божіей при угрожавшемъ ему бѣдствиі. Въ страшнѣ этой, съ начала весны до послѣдней трети мая, не было дождя. Такое бѣдствіе тѣмъ тягостнѣе было для народа, что въ предшешіе неурожайные годы нудь хлѣба въ селеніяхъ восходила свыше рубля, а въ нѣкоторыхъ мѣстахъ свыше полутора рубля. Народъ стекался съ вѣрою, что съ освященіемъ храма прольется дождь. И дѣйствительно, вночь, по окончаніи всенощнаго бдѣнія, туча покрыла небо и земля оросилась каплями дождя. На другой день съ утра и во все время богослуженія, была ясная погода; но, спустя часовъ пять, какъ народъ сталъ развѣзжаться по селеніямъ, пролился сильный дождь. Нельзя было безъ удивленія видѣть, говоритъ, преосвященный Иркутскій радость жителей селеній, чрезъ которыя проѣзжалъ онъ, при возвращеніи изъ Тугнуйскаго стана. Ниспосланіе дождя, послѣ ужасавшей всѣхъ засухи, было лучшею проповѣдію инородцамъ о благодати и силѣ Всемогущаго, возвѣщаемыхъ имъ миссіонерами.

Свѣдѣній о состояніи и дѣйствіяхъ Алтайской миссіи за минувшій годъ не получено. Начальникъ этой миссіи, архимандритъ Владиміръ, въ теченіе всего того года, долженъ былъ оставаться въ С.-Петербургѣ, вслѣдствіе продолжавшихся пререканій Совѣта Миссіонерскаго Общества съ Алтайскою миссіею, для разъясненія коихъ, по Высочайше утвержденному опредѣленію Святѣйшаго Синода, учреждена была въ истекшемъ году особая Коммисія изъ духовныхъ лицъ, подъ предсѣдательствомъ викарія С.-Петербургской епархіи преосвященнаго Палладія. Изслѣдованіе этой Коммисіи по-

ступило на разсмотрѣніе Святѣйшаго Синода въ наступившемъ 1869 году, отчету за который принадлежитъ изложеніе всѣхъ обстоятельствъ развитія и рѣшенія этого дѣла со всѣми его послѣдствіями. Засимъ въ отношеніи къ Алтайской миссіи остается упомянуть о двухъ распоряженіяхъ Святѣйшаго Синода за истекшій годъ, изъ коихъ одно состояло въ безмездномъ отпускѣ для церквей этой миссіи, вслѣдствіе ходатайства начальника оной, архимандрита Владиміра, пятнадцати экземпляровъ живописныхъ лицевыхъ святцевъ, изготовленныхъ, по рисункамъ академика Солнцева, въ метахроматическомъ заведеніи, съ отнесеніемъ расхода на сей предметъ, въ количествѣ 300 р., на счетъ капитала на распространеніе православія между язычниками Имперіи. По другому распоряженію Святѣйшаго Синода, разрѣшено, въ видахъ облегченія Алтайскихъ инородческихъ дѣтей въ пониманіи слова Божія на ихъ нарѣчій, отпечатать три представленныхъ начальникомъ миссіи рукописи на Алтайскомъ нарѣчій: а) руководство къ изученію грамоты; б) послѣдованіе св. крещенія, и в) Евангелія воскресныя.

Благодатныя дѣйствія христіанской проповѣди обнаружались въ минувшемъ году въ Семирѣченской области между кочевыми Киргизами и Калмыками. Трудами двухъ священниковъ: Лепсинской станицы—Іоанна Покровскаго, и города Капала—Петра Бѣльева, обращено тамъ въ теченіе года въ истинной вѣрѣ 545 инородцевъ. Для упроченія же возникающаго по этой области миссіонерства, Святѣйшій Синодъ, по разсмотрѣніи въ минувшемъ году предположеній по этому предмету преосвященнаго Томскаго и соображеній Коммисіи, назначенной, по Высочайшему повелѣнію, отъ Министерствъ Военнаго и Внутреннихъ Дѣлъ, для составленія проекта управления Киргизскими степями Сибирскаго и Оренбургскаго вѣдомствъ, разрѣшилъ открыть въ Семирѣченской области систематическія миссіонерскія дѣйствія. Они будутъ состоять въ слѣдующемъ: миссіонерскіе станы предположено

открывать въ болѣе центральныхъ пунктахъ и притомъ габитхъ, гдѣ инородцы оказываютъ болѣе расположенія къ принятію христіанства; при станахъ должны быть учреждаемы училища для инородческихъ дѣтей, и вообще на дѣло образованія инородцевъ должно быть обращено особенное вниманіе. Для самаго-же миссіонерскаго дѣйствованія между упомянутыми инородцами, предположено отдѣлить нѣсколько вполнѣ благонадежныхъ лицъ изъ состава Алтайской миссіи. Между тѣмъ, на содержаніе одного миссіонерскаго стана, Высочайше утвержденнымъ мнѣніемъ Государственнаго Совѣта, уже ассигновано 920 р., въ томъ числѣ: 300 р. священнику, 120 руб. на остальной причтъ, 400 р. учителю, 50 р. на учебныя пособія, и 50 р. на прислугу. Надо надѣяться что эти просвѣтительныя мѣры, вновь предпринимаемыя, не останутся безплодными.

Благодѣтельными послѣдствіями сопровождались мѣры принятія въ 1867 г. къ усиленію миссіонерскихъ дѣйствій въ Березовскомъ Краѣ, Тобольской епархіи, состоявшія, какъ изложено было во всеподданнѣйшемъ отчетѣ моемъ за тотъ годъ, въ увеличеніи числа миссіонеровъ и въ назначеніи большихъ средствъ на миссіонерскую дѣятельность. Значеніе этихъ мѣръ оказалось въ числѣ обращенныхъ инородцевъ миссіонерами Березовскаго Края по сравненіи минувшаго года съ предшествовавшимъ ему. Въ послѣднемъ, т. е. 1867 году, тамъ просвѣщено было св. крещеніемъ только 82 инородца въ минувшемъ-же 1868 году число вновь просвѣщенныхъ простиралось уже до 452 человекъ. Для укрѣпленія и усиленія въ Березовскомъ Краѣ успѣховъ христіанской проповѣди, Тобольское епархіальное начальство озабочено воспитаніемъ и приготовленіемъ къ миссіонерскому служенію дѣтей инородцевъ, чему положено уже начало. Первоначальное воспитаніе инородческіе дѣти получаютъ въ школѣ, состоящей при миссіонерскомъ Кондинскомъ монастырѣ. Въ минувшемъ году здѣсь воспитывалось, съ удовлетворительнымъ

успѣхомъ, 7 инородческихъ мальчиковъ, изъ коихъ двое поступили въ Тобольское духовное училище, для дальнѣйшаго образованія. Въ 1868 году въ Тобольской семинаріи окончилъ курсъ ученія одинъ самоѣдъ и рукоположенный затѣмъ во священника къ Обдорской миссіонерской церкви, былъ принятъ своими сородичами, по свидѣтельству преосвященнаго Тобольскаго, съ особеннымъ уваженіемъ и довѣріемъ.

Начавшіяся, два года тому назадъ, успѣхи христіанской проповѣди въ предѣлахъ Енисейской епархіи, на границахъ Китая, при помощи Божіей, продолжались и въ минувшемъ году. Послѣ того какъ въ 1867 году определено было въ средоточномъ улусѣ Аккысь, на рѣкѣ Абиголь, 80 человекъ инородцевъ, въ истекшемъ году священникомъ Асысьской церкви вновь просвѣщено было св. крещеніемъ 73 человекъ инородцевъ Минусинскаго округа, Сагайскаго улуса, и 79 человекъ Енисейскаго улуса, всего 154 инородца.

Въ предѣлахъ Камчатской епархіи, въ 1868 г., было 11 миссій — 5 въ Америкѣ и 6 въ Азій; сверхъ того, миссіонерскіе труды несли три священника: Удскій, Гижигинскій и одинъ изъ Камчатскихъ. Въ теченіе 1868 года въ Камчатской епархіи обратилось къ истинной вѣрѣ 352 инородца.

По личному наблюденію преосвященнаго Вениамина, вступившаго въ управленіе Камчатской епархіею въ половинѣ минувшаго года и успѣвшаго уже совершить миссіонерское путешествіе съ вершины Амура до устья, особенное расположеніе къ принятію христіанства обнаруживаютъ Манджуры, обитающіе въ окрестностяхъ Благовѣщенска и прибывающіе туда изъ Китайскихъ владѣній. Для укрѣпленія, ихъ въ этомъ благомъ расположеніи, преосвященнымъ выписано изъ Пекина 20 экземпляровъ Новаго Завета на манджурскомъ языкѣ, которые и даются для чтенія грамотнымъ Манджурамъ. Такъ какъ манджурскій языкъ сходенъ съ монгольскимъ, то преосвященнымъ вызваны въ составъ Верхне-Амурской миссіи, дѣйствующей среди Манджуръ, крещеніе Буряты —

учитель и два ученика училища, состоящаго при Посольскомъ монастырѣ. Вызванные съ успѣхомъ изучаютъ разговорный и книжный Манджурскій языкъ и общаются весьма полезными для миссиі.

Христіанская проповѣдь въ Грузіи продолжаетъ привлекать къ истинной вѣрѣ какъ магометанъ, такъ и язычниковъ. Въ отчетномъ году тѣхъ и другихъ просвѣщено святымъ крещеніемъ 1690 человекъ.

Заботы духовной миссиі нашей въ Пекинѣ, согласно предначертанному плану, преимущественно направлены были къ благоустроению тамошней православной нашей общины и утверженію въ ней христіанскаго духа на возможно-прочныхъ основаніяхъ. Съ этою цѣлю, по прежнему, и въ публичныхъ наставленіяхъ въ храмѣ Божиѣмъ, и въ домашнихъ бесѣдахъ съ православными, члены миссиі старались вразумлять ихъ относительно тѣхъ уклоненій съ праваго пути, которыя суть естественныя слѣдствія тѣсной связи нашихъ христіанъ съ языческою средою. Добрые плоды настояній миссиі постепенно проявляются въ жизни ея паствы. Такъ, наиримѣръ, многіе изъ тамошнихъ православныхъ добровольно составили между собою общество вспоможенія для погребенія тѣхъ изъ своихъ единовѣрцевъ, которые умираютъ въ крайней нищетѣ; для этого каждый изъ членовъ общества обязался, на случай погребенія, вносить одновременно нѣкоторую часть изъ своихъ скудныхъ средствъ. Подобное явленіе въ духѣ чисто-христіанскомъ, радуется и потому, что православная Пекинская паства начинаетъ свидѣтельствовать дѣломъ о благотворномъ вліяніи христіанства на нравы предъ лицомъ окружающихъ ее язычниковъ.

Что касается до присоединенія желающихъ изъ Китайцевъ къ православію, то миссиа въ этомъ дѣлѣ продолжала поступать съ крайнею осмотрительностію, заботясь не столько о количествѣ, сколько о качествѣ присоединенныхъ. Миссиа по опыту убѣдилась въ необходи-

мости желающихъ подвергаться испытанію въ продолженіе нѣсколькихъ мѣсяцевъ, и допускаетъ въ св. крещенію только тѣхъ, которые не руководятся никакими посторонними интересами и видами и достаточно убѣждены, что никакихъ чисто житейскихъ преимуществъ и выгодъ они не найдутъ въ новомъ бытѣ; подобныя корыстные расчеты, прикрываемые личиною искренности, составляютъ, по замѣчанію начальника миссиі, архимандрита Палладія, существенное зло вообще для всѣхъ христіанскихъ миссиі въ Китаѣ. Такимъ образомъ, въ прошедшемъ году, изъ значительнаго числа желавшихъ принять св. крещеніе миссиа удостоила онаго только десять человекъ. Одинъ изъ новообращенныхъ, офицеръ тамошней Императорской службы, принявъ православіе со всѣмъ своимъ семействомъ. Передъ тѣмъ будучи знакомъ съ однимъ изъ нашихъ христіанъ, онъ пожелалъ ознакомиться съ православною вѣрою, и когда желаніе его было удовлетворено, онъ просилъ принять его въ православіе, чего и достигъ, по истеченіи надлежащаго срока испытанія. Несмотря на отдаленность его квартиры, занятія и служебныя обязанности, онъ по свидѣтельству начальника миссиі, неукоснительно посѣщаетъ божественную службу въ Пекинскомъ православномъ храмѣ и часто бесѣдуетъ съ членами миссиі. Въ виду миссиі имѣется еще нѣсколько лицъ, повидимому, почтенныхъ, также желающихъ поступить въ православную церковь, но миссиа медлитъ въ исполненіи ихъ желанія, еще не увѣрившись вполне въ ихъ искренности.

Существующее при миссиі училище для дѣтей нашихъ христіанъ получило нѣкоторое преобразование. Вслѣдствіе постояннаго приращенія числа воспитанниковъ и для легчайшаго и болѣе прочнаго образованія ихъ, миссиа нашла полезнымъ раздѣлить училище на два отдѣльные класса. Въ первомъ изъ нихъ, самомъ многочисленномъ, остался прежній способъ обученія: грамотѣ, письму и изученію православныхъ руководствъ на битайскомъ языкѣ. Во второй, высшій классъ,

отчислены изъ училища четыре лучшихъ ученика, 16—17-ти лѣтъ, и нѣсколько даровитыхъ мальчиковъ, 10—13-ти лѣтъ; послѣдніе подготовляются на смѣну первымъ четверемъ. Надъ образованіемъ старшихъ учениковъ трудятся: членъ духовной миссіи, и ученый Китаецъ по фамиліи Лунъ, занимавшійся съ прежнимъ начальникомъ миссіи переводомъ Новаго Завѣта. Первый преподаетъ объясненіе пространнаго катихизиса, а Лунъ знакомитъ учениковъ съ правами Китайской словесности и занимаетъ ихъ письменными упражненіями; въ-теченіе каждой недѣли ученики пишутъ по два сочиненія: одно—въ духѣ китайской учености, другое—на христіанскую тему. Приготовление младшихъ учениковъ, подъ надзоромъ другаго члена духовной миссіи, обучающаго ихъ вмѣстѣ съ тѣмъ Русской грамотѣ и церковному пѣнію, поручено одному изъ нашихъ христіанъ Павлу Ши, обладающему достаточнымъ для того образованіемъ. Двое изъ учениковъ высшаго класса: Иннокентій Фанъ, изъ военнаго сословія, и Юссія Чжанъ, изъ деревни Дунъ-динъ-анъ, подають, по отзыву начальника миссіи, большія надежды усердіемъ, успѣхомъ и поведеніемъ. Миссія ожидаетъ, что современемъ достигнетъ вождѣльной цѣли, съ одной стороны, имѣть въ средѣ православныхъ христіанъ въ Пекинѣ людей болѣе или менѣе образованныхъ, которые необходимо будутъ вліять нравственно на всю нашу паству, съ другой—не нуждаться въ катихизаторахъ, ни въ домашнихъ помощникахъ при переводахъ книгъ; быть можетъ даже, что окажутся люди, достойные священства.

Между-тѣмъ, наличные члены духовной миссіи, независимо отъ упомянутыхъ выше занятій, имѣли еще другія. Одинъ изъ нихъ продолжалъ трудиться надъ переводомъ духовныхъ и богослужебныхъ книгъ на китайскій языкъ. Изъ прежде начатыхъ имъ трудовъ онъ окончилъ, между прочимъ, переводъ послѣдованія всенощнаго бдѣнія и канонъ Андрея Критскаго, и занимался, по предложенію начальника миссіи,

переложеніемъ пространнаго катихизиса покойнаго митрополита Филарета на разговорный китайскій языкъ, независимо отъ сдѣланнаго тѣмъ же членомъ перевода этого сочиненія на книжный языкъ, такъ какъ опытъ показалъ, что употребленіе сего послѣдняго языка въ переводахъ книгъ, назначенныхъ для всеобщаго чтенія между нашими христіанами, мало приноситъ пользы. Другой членъ миссіи духовной, бывъ командированъ къ состоящей въ вѣдѣніи ея православной церкви въ Ургѣ, въ Монголіи, при помощи Божіей, успѣлъ просвѣтить тамъ до 20-ти человекъ Монголовъ и Монголокъ св. крещеніемъ.

Общее число присоединившихся къ православной церкви въ минувшемъ году простиралось до 16.825 человекъ обою пола. Въ томъ числѣ изъ римско-католичества присоединилось 9.115 человекъ; изъ другихъ христіанскихъ исповѣданій—885 человекъ; изъ разныхъ раскольническихъ сектъ—2.450 человекъ; просвѣщено св. крещеніемъ: евреевъ—472, магометанъ—807 и язычниковъ—3.096 человекъ.

Среди заботъ и трудовъ, ревностно приложенныхъ къ духовному возрастанію вступавшихъ въ православную церковь, среди попеченій о религіозномъ наученіи, въ духѣ православія, тѣхъ, которые, принадлежа нашему отечеству, чуждаются еще матери его—святой православной церкви, дѣятельное вниманіе обращено было и на духовно-нравственное состояніе искони Русской православной паствы, со всѣми ея нуждами.

Если какая нужда требуетъ ближайшаго наблюденія для успѣшнаго устраненія ея, то это, по преимуществу, духовно-нравственная нужда, въ большинствѣ случаевъ зависящая отъ вліянія многихъ разностороннихъ причинъ. Въ глубокомъ сознаніи этой существенно важной потребности духовнаго дѣланія, руководители ея—православные архипастыри, съ неутомимою ревностію, какъ видно изъ ихъ отчетовъ, продолжали лично обозрѣвать тѣ или другія мѣстности своихъ

епархій, несмотря на преклонныя лѣта многихъ изъ нихъ, и на тѣ часто огромныя пространства, по которымъ раскинуты очень многія епархіи. Въ 25-ти-же епархіяхъ, независимо отъ личнаго обзорѣнія однѣхъ мѣстностей самими епархіальными преосвященными, другія, по порученію и наставленію ихъ, осматривались викаріями. При этихъ обзорѣніяхъ, преосвященные ясно видѣли не однихъ дѣлателей, но и дѣланіе ихъ, не однихъ пастырей, но и пасомыхъ, со всѣми достоинствами и недостатками тѣхъ и другихъ. Слово архипастырской любви достойнымъ — служило лучшимъ поощреніемъ къ дальнѣйшему преуспѣванію; опытное указаніе необходимости и средствъ исправленія менѣе совершеннымъ часто направляло ихъ на иной нуть жизни и дѣятельности, болѣе соответственный призванію и долгу какъ пастырей церкви, такъ и паствъ ихъ. Среди этихъ же обзорѣній, при встрѣчѣ съ явленіями, требовавшими общаго врачеванія, созрѣвали и сѣли особы по епархіи мѣры или распоряженія.

Въ ряду общихъ мѣръ къ усовершенію православной паствы, главную заботу преосвященныхъ составляло осмотрительное избраніе, на открывавшіяся вакансіи, священнослужителей, такъ какъ они суть ближайшіе и постоянные руководители въ дѣлѣ вѣры и блюстители благочестія въ народѣ. Много облегченные новымъ закономъ 1867 года, отмѣнившимъ прежній порядокъ замѣщенія этихъ вакансій на основаніи, въ большей части случаевъ, родства или обязательства содержать смѣщенныхъ или осиротѣвшихъ, епархіальные преосвященные, при выборѣ кандидатовъ священства, обращали главное вниманіе на ихъ личныя качества и познанія, условливающія собою благонадежность къ подлежащему пастырскому служенію. Для удостовѣренія-же въ степени благонадежности, подвергали ищущихъ священства предварительному испытанію. Такъ преосвященный Черниговскій, въ своемъ отчетѣ о состояніи ввѣренной ему епархіи за истекшій годъ, доноситъ, между прочимъ, Святейшему Синоду, что имъ, при

выборѣ кандидатовъ къ священническому служенію, были отвергаемы всякаго рода искательства и постороннія ходатайства, и на священническія мѣста были назначаемы единственно лица, оказывающіяся на испытаніяхъ твердо знающими и живо понимающими основанія и духъ христіанскаго ученія. Въ Костромской епархіи ищущіе священства были также испытываемы въ знаніи предметовъ, относящихся къ исполненію предстоящаго имъ пастырскаго служенія, въ присутствіи Консисторіи, а иногда — и самого преосвященнаго, и только по удовлетворительномъ выдержаніи испытанія были опредѣляемы на мѣста. Преосвященный Калужскій самъ лично подвергалъ испытанію всѣхъ желавшихъ занять священнослужительскія мѣста. Подобнымъ образомъ, съ строгимъ разборомъ, избираемы были и церковнослужители, а преосвященный Саратовскій, замѣтивъ, при обзорѣніи епархіи, что многіе изъ нихъ слабы въ знаніи своего дѣла, учредилъ при архіерейскомъ домѣ школу для практическаго приготовленія къ этимъ должностямъ, объявивъ по епархіи, что впредь на церковнослужительскія мѣста будутъ опредѣляемы только лица, предварительно подготовленныя во вновь учрежденной школѣ. Вообще, какъ видно изъ донесеній епархіальныхъ преосвященныхъ, въ минувшемъ году значительно была усилена разборчивость при выборѣ кандидатовъ на священнослужительскія и церковнослужительскія должности, и въ этомъ нельзя не видѣть залога обновляемаго лучшаго служенія и вліянія на паству ея пастырей и ихъ сотрудниковъ, какимъ то и другое должно быть. вмѣстѣ-съ-тѣмъ преосвященные, усматривая, что частыя перемѣщенія священнослужителей изъ однихъ приходовъ въ другіе нерѣдко сопровождается разстройствомъ въ приходской жизни и вообще препятствуютъ прочному установленію тѣсной связи между священнослужителями и прихожанами, стали допускать такія перемѣщенія только по однимъ уважительнымъ причинамъ, и внушали священнослужителямъ, чтобы они не домогались перемѣны мѣстъ по расчетамъ матеріальныхъ

выгодъ. Преосвященный же Подольскій назначилъ въ минувшемъ году сроки, по выслугѣ только которыхъ на одномъ мѣстѣ, они могутъ просить о перемѣщеніи на новыя мѣста: для священниковъ опредѣленъ семилѣтній срокъ, а для причетниковъ — пятилѣтній.

Другимъ предметомъ попечительности епархіальныхъ пресвященныхъ было неопустительное, сообразное съ уставомъ православной церкви, по возможности, благолѣпное отправление богослуженія, которое, при извѣстной набожности Русскаго народа, служить, между прочимъ, дѣйствительнымъ средствомъ къ поддержанію и возвышенію въ немъ духа благочестія. Преосвященные входили во всѣ подробности этого важнаго предмета и давали духовенству нужныя наставленія, въ случаѣ усмотрѣнныхъ какихъ-либо уклоненій. Такъ, преосвященный Вологодскій, замѣтивъ, что въ нѣкоторыхъ церквахъ богослуженіе начинается не въ опредѣленную часть, а произвольно, иногда раньше, иногда позже, отчего прихожане то опаздываютъ къ службамъ, то подолгу ожидаютъ ихъ, сдѣлавъ распоряженіе, чтобы общественныя богослуженія начинались въ опредѣленные, извѣстные для всѣхъ прихожанъ, часы. Тѣмъ же преосвященнымъ обращено было вниманіе на то, чтобы въ церквахъ было раздѣльное и внятное чтеніе. Преосвященный Казанскій, принявъ во вниманіе, что нѣкоторые приходскіе священники, по дѣламъ службы, иногда даже неважнымъ, пріѣзжаютъ въ Казань изъ селъ по субботамъ, оставляя такимъ-образомъ приходы и церкви безъ служенія въ воскресные дни, циркулярно предписалъ по епархіи, чтобы священники, а равно и прочіе члены причтовъ, отнюдь не дозволяли себѣ никакихъ отлучекъ предъ воскресными и праздничными днями, а для своихъ поѣздокъ въ Казань, по какимъ-бы то ни было дѣламъ, избирали дни, совершенно свободные отъ службы. Вмѣстѣ съ этимъ было предписано отъ преосвященнаго, чтобы въ Великій Постъ какъ

священники, такъ и прочіе члены причтовъ, вовсе не отлучались отъ своихъ церквей и приходоу и неопустительно совершали службы во всѣ недѣли поста, для исполненія прихожанами ихъ христіанскаго долга, говѣнія, просьбы же и объясненія присылали-бы къ преосвященному по почтѣ, являсь лично лишь въ такихъ случаяхъ, когда будетъ требовать ихъ начальство, или же въ случаяхъ крайней и неотложной необходимости. Впрочемъ, по свидѣтельству преосвященныхъ, въ отпращиваніи богослуженій мало допускаемо было какихъ-либо уклоненій, требовавшихъ исправленія; напротивъ замѣчаемо было въ духовенствѣ полное усердіе въ этому святому дѣлу. Въ церквахъ одноклирныхъ богослуженіе неопустительно совершаемо было во всѣ воскресные и праздничные дни; въ двуклирныхъ-же и трехклирныхъ — большею частію ежедневно. Добрый обычай существуетъ въ Черниговской епархіи: въ городахъ и селахъ, имѣющихъ по нѣскольку церквей, богослуженіе отправляется по особымъ росписаніямъ, сдѣланнымъ съ общаго согласія духовенства, такъ-что ни одного дня въ седмицѣ не проходитъ безъ богослуженія въ какой-либо церкви. Дабы епархіальные преосвященные могли знать о степени усердія духовенства къ дѣлу совершенія богослуженія, въ нѣкоторыхъ епархіяхъ, заведены въ церквахъ, такъ называемые, богослужебные журналы, въ которыхъ записывается причтами каждое совершенное богослуженіе и объясняется, почему въ тотъ или иной день, особенно праздничный или воскресный, не было служенія, если это случалось.

(Продолженіе будетъ).

## ОБЪЯВЛЕНИЕ.

**Вышла изъ печати** и продается въ Правленіи Орловскаго Архіерейскаго Дома и въ Редакціи Орловскихъ Епархіальныхъ Вѣдомостей книга, подъ названіемъ: «Собраніе словъ, поученій и рѣчей Преосвященнаго Макарія, Епископа Орловскаго и Сѣвскаго», съ портретомъ автора. 1870 года, въ 8-ю д. л., 616 стр., I—XI. Цѣна въ папкѣ, съ пересылкою, два рубля.

---

Епархіальн. Вѣдом. выходятъ два раза въ мѣсяцъ. Адресоваться: въ редакцію Нижегородскихъ Епархіальныхъ Вѣдомостей при Нижегородской духовной семинаріи.

Цѣна безъ пересылки 2 р. с. и 50 к. за брошуровку; съ пересылкой 2 р. 30 к. и 20 к. за бандероль и упаковку.

---

СОДЕРЖАНІЕ — Правительственныя постановленія.—Извлеченіе изъ всеподданнѣйшаго отчета Оберъ-Прокурора Святѣйшаго Синода за 1868 годъ (Продолженіе).—  
Объявленіе.

---

Дозволено Цензурою 12-го Августа 1870 года.

НИЖНІЙ-НОВГОРОДЪ; ВЪ ГУБЕРНСКОЙ ТИПОГРАФІИ.